



**ECO  
PASSPORT**

# Application

# OEKO-TEX® ECO PASSPORT

Edition 02.2024

**OEKO-TEX®**  
International Association for Research and Testing in  
the Field of Textile and Leather Ecology.  
Internationale Gemeinschaft für Forschung und  
Prüfung auf dem Gebiet der Textil- und Lederökologie

OEKO-TEX Service GmbH  
Genferstrasse 23, CH-8002 Zurich  
+41 44 50126 00  
[www.oeko-tex.com](http://www.oeko-tex.com)



To the Institute / An das Institut

## Definitions

### Products

- finished products sold by the traders/manufacturers companies

### Substances

- ingredients/raw materials of the products

## Definitionen

### Produkte

- von den Händlern/Hersteller verkaufte Endprodukte

### Substanzen

- Inhaltsstoffe/Rohstoffe der Produkte

## Application

For authorisation to use the OEKO-TEX® ECO PASSPORT mark for the articles designated in section 2 of this application.

Applicant

<b>Firm</b>	Firma	
<b>Street No.</b>	Strasse Nr.	
<b>ZIP-Code</b>	PLZ	
<b>City</b>	Ort	
<b>State</b>	Bundesland	
<b>Country</b>	Land	
<b>Phone</b>	Telefon	
<b>Homepage</b>	Website	
<b>E-mail</b>	E-Mail	

Für die Berechtigung zur Nutzung der Marke OEKO-TEX® ECO PASSPORT für die in Abschnitt 2 bezeichneten Artikel dieses Antrags.

Antragsteller

Responsible person (technical)

Ansprechperson (technisch)

<b>Name</b>	Name	
<b>Phone</b>	Telefon	
<b>E-mail</b>	E-Mail	

Responsible person (marketing/sale)

Ansprechperson (Marketing/Verkauf)

<b>Name</b>	Name	
<b>Phone</b>	Telefon	
<b>E-mail</b>	E-Mail	



ECO PASSPORT

Is the address of the production site(s), including sub-contractors / toll manufacturers, identical to the address given on the front page?

Ist die Adresse der Produktionsstätte(n) inkl. Sub-unternehmen / Mauthersteller mit der Adresse auf dem Deckblatt identisch?

- Yes
- No, then please indicate address here

Ja  
Nein, dann bitte Adresse hier aufführen

Address / Anschrift

Tel

---

Fax

---

E-mail

---

Contact person / Kontaktperson

---

Are there other production sites where certified products are being produced; all such sites must be listed individually

Gibt es weitere Produktionsstätten, in denen zertifizierte Produkte hergestellt werden; diese müssen einzeln aufgeführt werden

- No
- Yes
- This production facility is a sub-contractors / toll manufacturers

Nein  
Ja  
Bei dieser Produktionsstätte handelt es sich um ein Sub-unternehmen / Mauthersteller

Address / Anschrift

Tel

---

Fax

---

E-mail

---

Contact person / Kontaktperson

---

- This production facility is a sub-contractors / toll manufacturers

Bei dieser Produktionsstätte handelt es sich um ein Sub-unternehmen / Mauthersteller

Address / Anschrift

Tel

---

Fax

---

E-mail

---

Contact person / Kontaktperson

---

If there are more production sites where certified products are being produced please fill out the following document.

Falls es weitere Produktionsstätten gibt, an denen zertifizierte Produkte hergestellt werden, füllen Sie bitte das folgende Dokument aus.

[Load additional page for more production sites / Lade zusätzliche Seite für weitere Produktionsstätten](#)



### 1 Type of applicant

- Chemical manufacturer
- Trader / Distributor with ECO PASSPORT pre certified products (give information on p. 13)
- Trader / Distributor without ECO PASSPORT pre certified products

### Art des Antragsstellers

- Hersteller von Chemikalien
- Grosshändler / Vertriebsgesellschaft mit ECO PASSPORT vorzertifizierten Produkten (Information auf S.13 zur Verfügung stellen)
- Grosshändler / Vertriebsgesellschaft ohne ECO PASSPORT Basiszertifikat

### 2 Type of certification

#### 2.1 Mandatory - CAS-Number Screening, Analytical Verification and Self-Assessment

- New certification
- Certificate renewal
- Certificate extension

### Art der Zertifizierung

#### Obligatorisch - CAS-Nummern-Screening, Analytische Verifikation und Self-Assessment

- Neue Zertifizierung
- Zertifikatsverlängerung
- Zertifikatserweiterung

In case of renewal or extension has the composition or concentration of the products changed?

Im Falle einer Erneuerung oder Erweiterung hat sich die Zusammensetzung oder Konzentration der Produkte geändert?

- no
- yes

- nein
- ja

please give details below (Please list which products have changed or been added):

bitte Einzelheiten angeben (Bitte angeben, welche Produkte sich geändert haben oder neu hinzugekommen sind):

In case of renewal or extension have any of the suppliers for the ingredients of the products changed?

Hat sich im Falle einer Erweiterung oder Verlängerung einer der Lieferanten für die Inhaltsstoffe der Produkte geändert?

- no
- yes

- nein
- ja

please give details below (for which products have have which suppliers been changed):

bitte Einzelheiten angeben (für welche Produkte wurden welche Lieferanten gewechselt):



**Details of the certificate to be renewed / extended (if selected at point 2.1):**

**Details zu dem zu verlängernden/erweiternden Zertifikat (falls bei Schritt 2.1 ausgewählt):**

Certificate Number / Zertifikatsnummer	
Date of Certification / Datum der Zertifizierung	
Institute / Institut	
End of period of validity / Ende der Gültigkeitsdauer	

Have you ever applied or are you currently applying for a certificate according to OEKO-TEX® ECO PASSPORT with another institute?

Haben sie schon einmal einen Antrag für den OEKO-TEX® ECO PASSPORT bei einem anderen Institut gestellt oder sind sie derzeit gerade dabei?

Yes,

Ja,

Institute, if available certificate number:

Institut, wenn möglich Zertifikatsnummer:

**2.2 Optional - On-Site Visit**

**Optional - Audit**

- Yes
- No

- Ja
- Nein

**2.3 Archived Substances**

**Archivierte Substanzen**

**2.3.1 Use of Thiourea (CAS: 62-56-6)**

**Verwendung von Thioharnstoff (CAS: 62-56-6)**

- no
- yes

- nein
- ja

for which products (product name)?

für welche Produkte (Produktname)?

**2.3.2 Use of AEEA [2-(2-aminoethylamino)ethanol] (CAS: 111-41-1)**

**Verwendung von AEEA [2-(2-Aminoethylamino)ethanol] (CAS: 111-41-1)**

- no
- yes

- nein
- ja

for which products (product name)?

für welche Produkte (Produktname)?



**2.3.3 Use of D&C Red No. 19 (CAS: 81-88-9)**

**Verwendung von D&C Red No. 19 (CAS: 81-88-9)**

- no
- yes

- nein
- ja

for which products (product name)?

für welche Produkte (Produktname)?

**2.3.4 Use of Bis(chloromethyl) ether (CAS: 542-88-1)**

**Verwendung von Bis(chloromethyl)-Ether (CAS: 542-88-1)**

- no
- yes

- nein
- ja

for which products (product name)?

für welche Produkte (Produktname)?

**2.3.5 Use of PFAS**

**Verwendung von PFAS**

- no
- yes

- nein
- ja

for which products (product name)?

für welche Produkte (Produktname)?



### 3 Quality assurance and management systems

### Qualitätssicherungs- und -managementsysteme

Who is responsible for the quality assurance?

Wer ist für die Qualitätssicherung zuständig?

Name	Name	
Phone	Telefon	
E-mail	E-Mail	

#### 3.1 How is the quality assured?

#### Wie wird die Qualität gesichert?

- By externally certified management system (please attach a copy of the certificate)<sup>1</sup>
- By an in-house system (please give a short description in an attachment)
- No quality assurance installed

Durch extern zertifiziertes Managementsystem (bitte Kopie des Zertifikates beilegen)<sup>1</sup>  
 Durch eigenes System (bitte in einer Beilage kurz beschreiben)  
 Keine Qualitätssicherung vorhanden

#### 3.2 Instructions of use or technical data sheet (TDS) available?

#### Gebrauchsanweisung oder technisches Datenblatt (TDS) vorhanden?

- Yes (please enclose document)
- No

Ja (bitte Dokument beilegen)  
 Nein

Due to their independent status for the purposes of quality assurance, the testing institute and certification body are obliged to keep all data secret. Therefore the institute gives a guarantee of absolute secrecy. These data are exclusively used to determine the number of tests necessary for the certification.

Aufgrund ihres unabhängigen Status für Zwecke der Qualitätssicherung sind das Prüfinstitut und die Zertifizierungsstelle verpflichtet, alle Daten vertraulich zu behandeln. Daher garantiert das Institut absolute Geheimhaltung. Diese Daten werden exklusiv dazu verwendet, die Anzahl an Prüfungen zu ermitteln, die für die Zertifizierung erforderlich sind.

Contact details (company, responsible person, address, e-mail address, telephone and fax number) as well as information about the certificate (certificate number, name of products, product category, information validity, etc.) are transmitted during the certification process to the OEKO-TEX® Service Ltd., Genferstrasse 23, CH-8002 Zurich and processed there further.

Während des Zertifizierungsprozesses werden Kontaktdetails (Firma, verantwortliche Person, Anschrift, E-Mail-Adresse, Telefon- und Faxnummer) sowie Informationen zu dem Zertifikat (Zertifikatsnummer, Name der Produkte, Produktkategorie, Gültigkeit der Informationen etc.) an die OEKO-TEX® Service GmbH, Genferstrasse 23, CH-8002 Zürich übermittelt und dort weiterverarbeitet.

Information in the application regarding used textile chemicals, colourants, auxiliaries and source materials may be verified with the respective supplier directly.

Die Informationen in dem Antrag bezüglich Textilchemikalien, Farbstoffen, Hilfsmitteln und Ausgangsstoffen werden ggf. mit dem betreffenden Lieferanten direkt überprüft.

Any missing, unclear or contradictory entries in the application form may delay the certification process.

Alle fehlenden, unklaren oder widersprüchlichen Angaben im Antrag können zur Verzögerung des Zertifizierungsprozesses führen.

This application is valid only when bearing an authorized signature.

Dieser Antrag ist nur gültig, wenn er eine rechtsverbindliche Unterschrift trägt.

<sup>1</sup> For example ISO 9000, ISO 14000, EMAS or others / Beispiel: ISO 9000, ISO 14000, EMAS oder andere



# Declaration of commitment

# Verpflichtungserklärung

Name and address of the person who is in charge  
of issuing the declaration

Name und Anschrift des Antragstellers, der die Erklärung ausstellt

--	--

Description of the products proposed for certification

Bezeichnung der/des zur Zertifizierung angemeldeten Produkte(s)

--	--





ECO PASSPORT

The applicant confirms explicitly that all textile and leather chemicals, colourants and auxiliaries do not contain modified organisms, flame retardants, biocides, pesticides or other active chemical products as defined by OEKO-TEX®, except the ones mentioned and explicitly marked in the section PRODUCT FORMULATION DISCLOSURE.

Der Antragssteller bestätigt explizit, dass keines der Textil- und Lederchemikalien, Farbstoffen und Hilfsmitteln veränderte Organismen, Flamm- schutzmittel, Biozide, Pestizide oder sonstige che- mische Wirkstoffe gemäss Definition durch OEKO- TEX® enthält. Ausgenommen sind hiervon die Stoffe, die im Abschnitt OFFENLEGUNG DER PRO- DUKTREZEPTUR genannt und explizit gekenn- zeichnet wurden.

By signing this application with an authorized signature, the applicant is responsible for the data given and is obliged to inform the testing institute of any alterations immediately. Further, the applicant bears the sole responsibility in case they does not declare substances (even in low concentra- tions), which are covered and regulated in the MRSL of ZDHC.

Mit der rechtsverbindlichen Unterzeichnung dieses Antrages haftet der Antragsteller für die gemach- ten Angaben und verpflichtet sich, jede Änderung der Angaben unverzüglich dem Prüfinstitut zur Kenntnis zu bringen. Ausserdem übernimmt der Antragssteller die alleinige Verantwortung, wenn er es versäumt, Substanzen zu deklarieren (auch in geringen Konzentrationen), die von der MRSL von ZDHC abgedeckt und reguliert werden.

The applicant agrees that their company name and certified product can be mentioned in OEKO-TEX® Buying Guide (please cross out this paragraph if you do not agree to this).

Der Antragssteller ist damit einverstanden, dass sein Firmenname und das zertifizierte Produkt im OEKO-TEX® Einkaufsführer erwähnt werden kön- nen (bitte ganzen Absatz streichen, falls dies nicht zutrifft).

The applicant agrees that their company name, certified product, certification date, expiration date and certificate number can be mentioned in diverse databases and platforms such as ZDHC Chemical Gateway (please cross out this para- graph if you do not agree to this).

Der Antragssteller ist damit einverstanden, dass Firmenname, zertifiziertes Produkt, Zertifizie- rungsdatum, Ablaufdatum und Zertifikatsnummer in diversen Datenbanken und Plattformen erwähnt werden können, wie z. B. ZDHC Chemical Gateway (bitte ganzen Absatz streichen, falls dies nicht zu- trifft).

The applicant agrees that their address can be mentioned in an international reference list of all holders of OEKO-TEX® certificates (please cross out this paragraph if you do not agree to this).

Der Antragssteller ist damit einverstanden, dass seine Adresse in einem internationalen Verzeichnis mit Referenzen aller Inhaber von OEKO-TEX® Zer- tifikaten genannt werden kann (bitte streichen Sie diesen Absatz durch, wenn Sie dem nicht zustim- men).

Please read through the Terms of Use (ToU) at [www.oeko-tex.com/ToU](http://www.oeko-tex.com/ToU) and check the box if you agree with them.

Bitte lesen Sie die Allgemeinen Nutzungsbedingun- gen (ANB) unter [www.oeko-tex.com/ANB](http://www.oeko-tex.com/ANB) durch und klicken Sie unten, wenn Sie mit diesen einver- standen sind.

I agree to the Terms of Use (ToU)

Ich stimme den Allgemeinen Nutzungsbedingungen (ANB) zu.

Date / Datum

Signature / Unterschrift

Note: It is the responsibility of the user to assess his final product and to ensure the compliance with the requirements of the standard.

Anmerkung: Es obliegt dem Anwender, das End- produkt zu bewerten und die Einhaltung der Anfor- derungen des Standards sicherzustellen.

References can be found at the OEKO-TEX® web- site [www.oeko-tex.com/ecopassport](http://www.oeko-tex.com/ecopassport) or will be pro- vided from an OEKO-TEX® member institute.

Referenzen sind auf der OEKO-TEX® Website [www.oeko-tex.com/ecopassport](http://www.oeko-tex.com/ecopassport) aufgeführt oder werden von einem OEKO-TEX® Mitgliedsinstitut zur Verfügung gestellt.

## Self-Assessment

By signing this application, the company is confirming that it (please check only the applicable boxes):

- Differentiates between their certified and non-certified products and only labels / sells products as certified that have an existing OEKO-TEX® ECO PASSPORT certificate.
- Has all necessary licenses to operate a legal business
- Is aware and compliant with all legal requirements applicable to the facility
- Has installed and maintained appropriate management systems
- Has a code of conduct or policy addressing the ILO's eight core conventions of fundamental human rights and the UN Declaration of Human Rights
- Can trace products through the manufacturing process
- Can identify all materials in the production and storage area clearly and easily
- Stores certified (according to OEKO-TEX®) and non-certified material in such a way that it can be clearly assigned and that mix-ups are not possible
- Has sufficient expertise for creating country specific SDS and Transport of Dangerous Goods classification
- Marks all chemical containers, boxes, filling stations, etc. with the name of the content and the respective warning symbols
- Maintains a chemical register (inventory) covering all used chemicals
- Has phased out candidates for REACH authorization (the current version of the SVHC list)
- Establishes up-to-date SDS for all produced goods according to the applicable regulatory standards (GHS)
- Performs hazard identifications and risk assessments regularly and implements them accordingly
- Stores hazardous waste safely
- Has a documented procedure for prevention and minimizing the impact of incidents
- Has a documented complete emergency plan implemented

## Self-Assessment

Mit der Unterzeichnung dieses Antrags bestätigt das Unternehmen, dass es (bitte nur die zutreffenden Felder ankreuzen):

- Zwischen ihren zertifizierten und nicht zertifizierten Produkten differenziert und nur Produkte als zertifiziert kennzeichnet / verkauft, die ein bestehendes OEKO-TEX® ECO PASSPORT-Zertifikat haben.
- Über alle notwendigen Lizenzen verfügt, um ein legales Geschäft zu betreiben
- Sich aller für den Betriebsstandort geltenden rechtlichen Anforderungen bewusst ist und diese einhält
- Geeignete Managementsysteme installiert hat und diese unterhält
- Über einen Verhaltenskodex oder eine Richtlinie verfügt, die den acht grundlegenden Menschenrechtskonventionen der IAO und der UN-Menschenrechtsklärung Rechnung trägt
- Die Produkte durch den Herstellungsprozess zurückverfolgen kann
- Alle Materialien im Produktions- und Lagerbereich klar und einfach identifizieren kann
- Zertifiziertes (nach OEKO-TEX®) und nicht zertifiziertes Material so lagert, dass es eindeutig zugeordnet werden kann und Verwechslungen ausgeschlossen sind
- Über ausreichendes Fachwissen für die Erstellung länderspezifischer SDB und Gefahrgutdeklarationen verfügt
- Alle Chemikalienbehälter, Kisten, Abfüllstationen usw. mit dem Namen des Inhalts und den entsprechenden Warnsymbolen kennzeichnet
- Ein Chemikalienregister (Inventar) für alle verwendeten Chemikalien führt
- Kandidaten für eine REACH-Zulassung (die aktuelle Version der SVHC-Liste) aus dem Verkehr gezogen hat
- Aktuelle Sicherheitsdatenblätter für alle produzierten Waren gemäß den geltenden gesetzlichen Standards (GHS) erstellt
- Regelmäßig Gefahrenermittlungen und Risikobewertungen durchführt und sie entsprechend umsetzt
- Gefährliche Abfälle sicher lagert
- Über ein dokumentiertes Verfahren zur Vermeidung und Minimierung der Auswirkungen von Zwischenfällen verfügt
- Über einen dokumentierten vollständigen Notfallplan verfügt



ECO PASSPORT

- Uses appropriate protective and safety equipment
- Provides the correct PPE free of cost to the employees with the suitable training to ensure the correct usage by the employees
- Performs regular training for all employees who handle chemicals on chemical hazards, risk, proper handling and what to do in case of an emergency or spill

Geeignete Schutz- und Sicherheitsausrüstung verwendet

Den Mitarbeitenden kostenlos die richtige PSA zur Verfügung stellt und sie entsprechend schult, um die korrekte Verwendung zu gewährleisten

Regelmäßige Schulungen für alle Mitarbeiter durchführt, die mit Chemikalien umgehen, und zwar in Bezug auf die chemischen Gefahren, das Risiko, die ordnungsgemäße Handhabung und das Verhalten im Falle eines Notfalls oder eines Auslaufens

Please provide an explanation for any unchecked boxes

Bitte geben Sie eine Erklärung für alle nicht angekreuzten Kästchen.

Please provide detailed explanation:

Bitte Einzelheiten angeben:

The applicant is aware that false statements will lead to a cancellation or withdrawal of the OEKO-TEX® ECO PASSPORT certificate. They also confirm that any uncertainties with their answers were clarified with the responsible OEKO-TEX® testing institute. OEKO-TEX® and the OEKO-TEX® testing institutes reserve the right to request additional proof to validate the statements made above.

Dem Antragstellenden ist bekannt, dass falsche Angaben zu einer Annullierung oder einem Entzug des OEKO-TEX® ECO PASSPORT Zertifikats führen. Er bestätigt außerdem, dass etwaige Unklarheiten bei seinen Antworten mit dem zuständigen OEKO-TEX® Prüfinstitut geklärt wurden. OEKO-TEX® und die OEKO-TEX® Prüfinstitute behalten sich das Recht vor, zusätzliche Nachweise zur Bestätigung der oben gemachten Angaben zu verlangen.

Date / Datum

Signature / Unterschrift

.....



## Product information overview

## Produktinfo-Übersicht

### [Product and substance list \(xlsx\)](#)

Note: Please fill out the excel form and add each product which is to be certified.

Hinweis: Füllen Sie das Excel-Formular aus und fügen Sie jedes Produkt hinzu, das zertifiziert werden soll.

### [Product list for traders \(xlsx\)](#)

Note: This Product Information Dossier is only to be used by traders without knowledge of the chemical composition of their products.

Hinweis: Dieses Produktinformationsdossier darf nur von Händlern ohne Kenntnis der chemischen Zusammensetzung ihrer Produkte verwendet werden.



## Annex

### Grouping of chemicals

#### A) Textile chemicals

##### 1 Auxiliaries

###### 1.1 Agents for fibre and yarn production

- 1.1.1 Additives
- 1.1.2 Lubricants
- 1.1.3 Coning oils, warping and twisting oils, waxes
- 1.1.4 Conditioning and stabilising agents

###### 1.2 Agents for fabric production

- 1.2.1 Bleaching auxiliaries
- 1.2.2 Mercerizing and causticizing auxiliaries
- 1.2.3 Sizing and Desizing agents and additives

###### 1.2.4 Hydrophilizing agents

###### 1.2.5 Lubricants, oils, waxes

###### 1.3 Textile auxiliaries for dyeing and printing

- 1.3.1 Pre dyeing
- 1.3.2 Dyeing
- 1.3.3 Post dyeing
- 1.3.4 Pre printing
- 1.3.5 Printing
- 1.3.6 Post printing
- 1.3.7 Dyestuff solubilizing and hydrotropic agents
- 1.3.8 Dispersing agents and protective colloids
- 1.3.9 Dyeing wetting agents, deaeration agents
- 1.3.10 Levelling agents
- 1.3.11 Carriers
- 1.3.12 Crease-preventing agents
- 1.3.13 Dyestuffs protecting agents, boil-down protecting agents
- 1.3.14 Padding auxiliaries
- 1.3.15 Anti-migration agents
- 1.3.16 Anti-frosting auxiliaries
- 1.3.17 Products increasing wet pick-up
- 1.3.18 Fixing accelerators
- 1.3.19 After-treatment agents for fastness improvement
- 1.3.20 Printing thickeners
- 1.3.21 Emulsifiers
- 1.3.22 Agents to remove printing thickeners
- 1.3.23 Oxidizing agents
- 1.3.24 Reducing agents
- 1.3.25 Discharging agents and discharging assistants
- 1.3.26 Resistant agents
- 1.3.27 Mordants

## Anhang

### Gruppierung von Chemikalien

#### A) Textilchemikalien

##### Hilfsmittel

###### Mittel zur Faser- und Garnherstellung

- Zusatzstoffe
- Schmälzmittel
- Spulöle (Conöle, Schär- und Zwirnöle), Wachse
- Garnbefeuchtungs- und Stabilisierungsmittel

###### Mittel zur Produktion von Flächengebilden

- Bleichhilfsmittel
- Mercerisier- und Laugierhilfsmittel
- Mittel zum Schlichten und Entschlichten sowie Zusatzstoffe / Additive

###### Hydrophilierungsmittel

###### Schmiermittel, Öle, Wachse

###### Textilhilfsmittel zum Färben und Bedrucken

- Färben - Vorbehandlung
- Färben
- Färben - Nachbehandlung
- Bedrucken - Vorbehandlung
- Bedrucken
- Bedrucken - Nachbehandlung
- Farbstofflösemittel und hydrotrope Mittel
- Dispergiermittel und Schutzkolloide
- Färbereinetzmittel, Entlüftungsmittel
- Egalisierungsmittel
- Färbebeschleuniger
- Lauffaltenverhinderer
- Farbstoffschutzmittel, Verkochungsschutzmittel
- Klotzhilfsmittel
- Antimigriermittel
- Antifrosting-Hilfsmittel
- Produkte zur Erhöhung der Flottenaufnahme
- Fixierbeschleuniger
- Nachbehandlungsmittel zur Echtheitsverbesserung
- Druckverdickungsmittel
- Emulgiermittel
- Mittel zur Entfernung von Druckverdickungen
- Oxidationsmittel
- Reduktionsmittel
- Ätz- und Ätzhilfsmittel
- Reservierungsmittel
- Beizmittel



1.3.28	Brightening and stripping agents	Aufhellungs- und Abziehmittel
1.3.29	Acid and alkali dispensers, pH regulators	pH-Regulatoren, Säure- und Alkalispender
<b>2</b>	<b>Colourants</b>	<b>Farbmittel</b>
2.1	Acid dyes	Säurefarbstoffe
2.2	Basic dyes	Basische Farbstoffe
2.3	Disperse dyes	Dispersionsfarbstoffe
2.4	Direct dyes	Direktfarbstoffe
2.5	Pigments	Pigmente
2.6	Reactive dyes	Reaktivfarbstoffe
2.7	Azoic dyes	Azofarbstoffe
2.8	Vat and sulphur dyes	Küpen- und Schwefelfarbstoffe
2.9	Natural dyes	Natürliche Farbstoffe
2.10	Printing pastes and inks with and without colourants	Druckpasten und Druckfarben mit und ohne Farbmittel
2.11	Solvent dyes	Lösungsmittel-Farbstoffe
<b>3</b>	<b>Finishing assistants</b>	<b>Ausrüstungshilfsmittel</b>
3.1	Finishing agents	Ausrüstungsmittel
3.1.1	Optical brighteners (fluorescent brighteners)	Optische Aufheller (Fluoreszenzaufheller / Weißtöner)
3.1.2	Agents for the improvement of crease and shrink resistance and easy-care finishes	Mittel zur Verbesserung des Knitter- und Krumpfverhaltens und Pflegeleichtausrüstungen
3.1.3	Handle-imparting agents (e.g. softness, crisp, stiff, conditioning etc.)	Griff gebende Mittel (z.B. Weichheit, Kernigkeit, Steifheit, Feuchte, etc.)
3.1.4	Anti-static agents	Antielektrostatika
3.1.5	Repellents (water, oil, soil, etc.)	Abweisende Mittel (Wasser, Öl, Schmutz etc.)
3.1.6	Felting and anti-felting agents	Walkhilfsmittel und Filzfrei-Ausrüstungsmittel
3.1.7	Lustring and delustring agents	Glanzausrüstungsmittel und Mattierungsmittel
3.1.8	Non-slip, ladder-proof and anti-snap agents	Schiebefest-, Maschenfest- und Antisnagmittel
3.1.9	Moisture management agents	Mittel zur feuchtigkeitsregulierenden Ausrüstung
3.1.10	Cool finish agents	Mittel zur kühlenden Ausrüstung
3.1.11	Elastomer finishing agents	Elastomere Ausrüstungsmittel
3.1.12	Enzymatic agents	Enzymatische Wirkstoffe
3.1.13	Other finishing agents	Andere Ausrüstungsmittel
3.2	Coating agents and additives	<b>Beschichtungsmittel und Additive / Zusatzstoffe</b>
3.2.1	Solvent based coating agents and additives	Beschichtungsmittel und Additive / Zusatzstoffe auf Lösemittelbasis
3.2.2	Aqueous based coating agents and additives	Beschichtungsmittel und Additive / Zusatzstoffe auf Wasserbasis
3.2.3	Plastisol based coating agents and additives	Beschichtungsmittel und Additive / Zusatzstoffe auf Plastisolbasis
3.2.4	Silicone based coating agents and additives	Beschichtungsmittel und Additive / Zusatzstoffe auf Silikonbasis
3.3	Adhesives	<b>Klebstoffe</b>
3.3.1	Binding systems for pigments etc.	Bindesysteme für Pigmente etc.
3.3.2	Aqueous based glues and laminating agents	Wasserbasierte Klebstoffe und Mittel zum Laminieren
3.3.3	PU based adhesives or laminating products	PU-basierte Klebstoffe
3.3.4	Solvent based glues or laminating products	Lösemittelbasierte Klebstoffe und Mittel zum Laminieren



3.3.5	Hotmelt based glues or laminating products	Schmelzkleber basierte Klebstoffe und Mittel zum Laminieren
3.3.6	Plastisol based	Auf Plastisolbasis
<b>3.4</b>	<b>Active chemical products (only ACPs already accepted by the OEKO-TEX® Service Ltd. can be certified)</b>	<b>Chemische Wirkstoffe (nur chemische Wirkstoffe, die bereits von der OEKO-TEX® Service GmbH akzeptiert wurden, können zertifiziert werden)</b>
3.4.1	Flame retardants	Flammschutzmittel
3.4.2	Anti-microbial	Antimikrobiell wirksame Mittel
<b>3.5</b>	<b>Technical auxiliaries for multipurpose use</b>	<b>Technische Hilfsmittel (multifunktionelle Nutzung)</b>
3.5.1	Wetting agents	Netzmittel
3.5.2	Anti-foaming agents (foam inhibitors)	Entschäumer (Schaumdämpfungsmittel)
3.5.3	Detergents, dispersing and emulsifying agents	Wasch-, Dispergier- und Emulgiermittel
3.5.4	Spotting agents	Detachiermittel
3.5.5	Chelating agents	Komplexbildner
3.5.6	Stabilizers	Stabilisatoren
<b>3.6</b>	<b>Cleaning agents</b>	<b>Hilfsmittel für die Reinigung</b>
3.6.1	Drycleaning	Trockenreinigung / chemische Reinigung
3.6.2	Aqueous	Nassreinigung
3.6.3	Inorganic chemicals	Anorganische Chemikalien
3.6.4	Degreasing agents	Entfettungsmittel
<b>4</b>	<b>Other textile chemicals</b>	<b>Sonstige Textilchemikalien</b>
<b>4.1</b>	<b>Polymers</b>	<b>Polymere</b>
4.1.1	Synthetic resins and pellets	Synthetische Harze und Granulate
4.1.2	Masterbatches	Masterbatches
4.1.3	Superabsorbent polymers	Superabsorbierende Polymere
<b>4.2</b>	<b>Other Textile Chemicals</b>	<b>Sonstige Textilchemikalien</b>
<b>4.3</b>	<b>Foam and rubber production auxiliaries</b>	<b>Schaumstoff- und Gummiherstellungshilfsmittel</b>
4.3.1	Blowing/foaming agents	Treibmittel/Schaummittel
4.3.2	Vulcanization agents	Vulkanisationsmittel
4.3.3	Other auxiliaries for foam and rubber production	Sonstige Hilfsmittel für die Schaumstoff- und Gummiproduktion



**B) Leather chemicals****5 Auxiliaries****5.1 Acids**

- 5.1.1 Hydroxy-carboxylic acids (deliming agents)
- 5.1.2 Mineral acids
- 5.1.3 Organic acids
- 5.1.4 Blend of organic and inorganic acids

**5.2 Bases**

- 5.2.1 Ammonia or amino
- 5.2.2 Calcium formate
- 5.2.3 Lime (calcium hydroxide)
- 5.2.4 Magnesium oxide
- 5.2.5 Sodium acetate trihydrate
- 5.2.6 Sodium bicarbonate
- 5.2.7 Sodium carbonate
- 5.2.8 Sodium formate
- 5.2.9 Sodium hydroxide
- 5.2.10 Blends

**5.3 Antifoam / slip agents****5.4 Leveling agent****5.5 Defoamer****5.6 Foam stabilizer****5.7 Penetrator****5.8 Rheology modifier****5.9 Water and effluent treatment chemicals****5.10 Dyeing auxiliaries (penetration, levelling, build up and fixing dyeing auxiliaries)****5.11 Salts****5.12 Solvents**

- 5.12.1 Degreasing solvent
- 5.12.2 Finishing solvent

**6 Leather processing assistants****6.1 Beamhouse agents**

- 6.1.1 Bating and other enzymes (proteins)
- 6.1.2 Bleaching or dehairing agent
- 6.1.3 Sequestering agents
- 6.1.4 Soaking agents

**6.2 Degreasing agents**

- 6.2.1 Anionic e. g. alkyl-benzene-sulfonates
- 6.2.2 Non-ionic, other alkyl-polyglycol ethers
- 6.2.3 Non-ionic ethoxylated fatty alcohol
- 6.2.4 Cationic or amphoteric e.g. Ethoxylated fatty amines

**6.3 Tanning and retanning agents**

- 6.3.1 Tanning auxiliaries
- 6.3.2 Mineral tanning agents
- 6.3.3 Mineral / synthetic tanning agent blends
- 6.3.4 Synthetic organic tanning agents

**B) Lederchemikalien****Hilfsmittel****Säuren**

- Hydroxycarboxysäuren (Entkalkungsmittel)
- Mineralsäuren
- Organische Säuren
- Mischung aus organischen und anorganischen Säuren

**Basen**

- Ammoniak oder Aminverbindungen
- Kalziumformiat
- Kalk (Kalziumhydroxid)
- Magnesiumoxid
- Natriumacetat-Trihydrat
- Natriumbikarbonat
- Natriumkarbonat
- Natriumformiat
- Natriumhydroxid
- Mischungen

**Antischaum- und Gleitmittel****Egalisiermittel****Entschäumer****Schaumstabilisator****Penetrator****Rheologie-Modifikator****Chemikalien für die Wasser- und Abwasserbehandlung****Färbereihilfsmittel (Penetration, Nivellierung, Aufbau und Fixierung von Färbehilfsmitteln)****Salze****Lösungsmittel**

- Entfettungslösungsmittel
- Veredelungslösungsmittel

**Lederverarbeitungsassistenten****Chemikalien für die Wasserwerkstatt**

- Beizmittel und andere Enzyme (Proteine)
- Bleich- oder Enthaarungsmittel
- Maskierungsmittel
- Hilfsmittel für die Weiche

**Entfettungsmittel**

- Anionisch z. B. Alkylbenzolsulfonate
- Nichtionisch, andere Alkyl-Polyglykolether
- Nichtionischer ethoxylierter Fettalkohol
- Kationische oder amphotere, z.B. ethoxylierte Fettamine

**Gerbstoffe und Nachgerbstoffe**

- Gerb-Hilfsmittel
- Mineralische Gerbstoffe
- Mineralisch / synthetische Gerbstoffmischungen
- Synthetische organische Gerbstoffe



6.3.5	Vegetable tanning agents	Pflanzliche Gerbung
6.3.6	Reactive organic tanning agents	Reaktive organische Gerbstoffe
6.3.7	Polymeric retanning and resin tanning agent	Polymere Nachgerbstoffe und Harzgerbstoffe
6.3.8	Inorganic fillers	Anorganische Füllstoffe
6.3.9	Organic fillers	Organische Füllstoffe
<b>7</b>	<b>Colourants</b>	<b>Farbmittel</b>
7.1	Acid azodyes	Säure-Azofarbstoffe
7.2	Basic azodyes	Basic azodyes
7.3	Direct dyes	Direktfarbstoffe
7.4	Reactive dyes	Reaktivfarbstoffe
7.5	Sulfur dyes	Schwefelfarbstoffe
7.6	Solvent based for finishing (azodyes or azo, metal complex dyes or anthraquinones)	Lösungsmittelbasiert für die Veredelung (Azofarbstoffe, Metallkomplexfarbstoffe oder Anthrachinone)
7.7	Inorganic pigments (e.g. iron oxide, titanium dioxide)	Anorganische Pigmente
7.8	Organic and metal- complex pigments	Organische und Metallkomplex-Pigmente
<b>8</b>	<b>Finishing assistants</b>	<b>Ausrüstungshilfsmittel</b>
8.1	Finishing agents	Ausrüstungsmittel
8.1.1	Protein binders	Protein-Bindemittel
8.1.2	Crosslinkers (finishing)	Vernetzer
8.1.3	Halide compounds	Halogenidverbindungen
8.1.4	Handle modifiers	Griffmodifizierer
8.1.5	Acrylic polymers (base coat, top coat, etc.)	Acrylpolymer
8.1.6	Cellulose derivatives (base coat, top coat etc.)	Cellulosederivate
8.1.7	Polyurethane dispersions (base coat, top coat etc.)	Polyurethandispersionen
8.1.8	Inorganic matting agents	Anorganische Mattierungsmittel
8.1.9	Organic matting agents	Organische Mattierungsmittel
8.1.10	Resins	Harze
8.1.11	Waxes	Wachse
8.1.12	Stucco	Stuck
8.1.13	Patent leather agents	Beschichtungssysteme für Lackleder
8.1.14	Transfer coating agents	Systeme für Transferbeschichtung
8.1.15	Inorganic fillers	Anorganische Füllstoffe
8.1.16	Organic fillers	Organische Füllstoffe
8.1.17	Multiple compound mix	Mehrkomponenten
8.2	Active chemical products only ACPs already accepted by the OEKO-TEX® Association can be certified)	Chemische Wirkstoffe (nur chemische Wirkstoffe, die bereits von der OEKO-TEX® Gemeinschaft akzeptiert wurden, können zertifiziert werden)
8.2.1	Flame retardants	Flammschutzmittel
8.2.2	Anti-microbial	Antimikrobiell wirksame Mittel
8.3	Fatliquors and oils	Fettungsmittel und Öle
8.3.1	Natural fatliquors	Natürliche Fettungsmittel
8.3.2	Synthetic fatliquors	Synthetische Fettungsmittel
8.3.3	Polymeric softeners	Polymerische Weichmacher
8.3.4	Siloxanes / silicones	Siloxane / Silikone
8.4	Adhesives	Klebstoffe



ECO  
PASSPORT

8.4.1	Binding systems for pigments etc.	Bindesysteme für Pigmente etc.
8.4.2	Aqueous based glues and laminating agents	Wasserbasierte Klebstoffe und Mittel zum Laminieren
8.4.3	PU-based adhesives	PU-basierte Klebstoffe
8.4.4	Solvent based glues or laminating products	Lösemittelbasierte Klebstoffe und Mittel zum Laminieren
8.4.5	Hotmelt based glues or laminating products	Schmelzkleber basierte Klebstoffe und Mittel zum Laminieren
8.4.6	Plastisol based	Auf Plastisolbasis
<b>9</b>	<b>Other leather chemicals</b>	<b>Andere Lederchemikalien</b>